

L'occitan, qu'es aquò?

L'occitan o lenga d'òc es parlat « dis Aups i Pirenèus, de la mar blava a la mar verda » coma l'escriviá Frederic Mistral (1830-1914), aparaire arderós d'aquela lenga, nascuda dau latin au sègle X, coma lo francés, l'espanhòl o l'italian. Uòi, 12 millions de personas son de locutors potenciaus. Au sègle XII, los Trobadors, poètas, musicians e cantaires, vertadièrs fondadors de la poësia lirica en Occident, bailèron una unitat a una lenga que totas las jaças socialas emplegavan dins sa rica varietat de parlars. Lo Trobar coneisserà un espandiment europenc.

Una lenga d'ièr e d'uòi

Au sègle XIII, la Crosada contra los Albigeses escanarà aquel trelutz de civilisacion. Mas la lenga d'òc demòra la lenga dau pòble. Emai la lenga dau drech, fins a l'Edicte de Villers-Cotterêt de Francés 1er en 1539 que reconeis lo francés sola lenga oficiala dau drech en luòc e plaça dau latin e de l'occitan. D'ara-enlà, la resisténcia contunhosa dels escriveires manten l'òc coma lenga de cultura e de civilisacion: de Peire Godolin a Bellaud de la Bellaudièra, poètas dau sègle XVI; de l'Abbat Fabre, nascut a Somièras au sègle XVIII, a Frederic Mistral, Prèmi Nobel en 1904, que ne celebram aquest an lo centenari de la despartida. Au sègle XX, Max Roqueta e Robert Lafont, Joan Bodon o lo Gascon Bernat Manciet fan prodèl. E ara, los jovents Maëla Dupon, Aurelia Lassaca, Silvan Chabaud, Joanda, e fòrça autres entre escritura e cançon, fan de l'òc una fèsta.

/ qu'es aquò / qu'est-ce que c'est ? (aquò = cela). / escanar / étrangler. Au figuré: porter un coup fatal. / drech / le droit. Le droit écrit a été longtemps particulier aux pays d'Oc. / far prodèl / venir à la rescousse.

Tour et contours de l'occitan

Cette nouvelle rubrique consacrée à l'occitan s'adresse aux lecteurs avertis comme aux novices, majoritaires dans l'agglomération, qui s'enrichiront de cette langue et de ce vaste monde d'Oc. Première approche : l'occitan, qu'es aquò ?

L'occitan ou langue d'Oc est parlée « des Alpes aux Pyrénées, de la mer bleue à la mer verte», comme l'écrivait Frédéric Mistral (1830 – 1914), ardent défenseur de cette langue latine, apparue au Xe siècle, à l'instar du français, de l'espagnol ou de l'italien. Elle compte aujourd'hui 12 millions de locuteurs potentiels. Les troubadours, des poètes chanteurs, véritables fondateurs de la poésie lyrique en Occident, donneront une unité à cette langue, parlée à l'époque par toutes les catégories sociales et riche de ses variétés dialectales. Le Trobar aura un rayonnement européen.

Une langue d'hier et d'aujourd'hui

Au XIIIe siècle, la Croisade contre les Albigeois donnera un coup fatal à cette avancée de civilisation. Mais la langue d'Oc reste la langue du peuple, et celle du droit jusqu'à l'Édit de Villers-Cotterêts de 1539 sous François 1er, déclarant le français langue officielle du droit en lieu et place du latin et de l'occitan. Depuis, la résistance perpétuelle d'écrivains maintient l'occitan comme langue de civilisation et de culture. De Pierre Goudouli à Bellaud de la Bellaudière, poètes du XVIe siècle, de l'abbé Favre, né à Sommières au XVIIIe, à Frédéric Mistral, Prix Nobel en 1904, dont on célèbre cette année le centenaire de la disparition, jusqu'au XXe siècle avec les Max Rouquette, Robert Lafont, Jean Boudou ou le Gascon Bernard Manciet. Portée par une nouvelle génération nommée Maëlle Dupon, Aurélia Lassaque, Silvan Chabaud, Joanda et beaucoup d'autres à travers écritures et chansons.

Obras illustradas de l'écrivain de langue d'Oc Jean-Baptiste Favre (1727 - 1783) par Edouard Antoine Marsal - 1878

